# ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2017/2214

**z 30. novembra 2017,**

**ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada prijala 31. júla 2014 rozhodnutie 2014/512/SZBP ([1]).

(2) Rada sa domnieva, že reštriktívne opatrenia stanovené v rozhodnutí 2014/512/SZBP by nemali ovplyvniť európsky kozmický priemysel.

(3) Rada 1. októbra 2015 prijala rozhodnutie (SZBP) 2015/1764 ([2]). Uvedeným rozhodnutím sa zaviedli výnimky pre určité operácie týkajúce sa určitých pyrotechnických látok uvedených v Spoločnom zozname vojenského materiálu Európskej únie ([3]), ktoré sú potrebné na použitie v nosných systémoch prevádzkovaných poskytovateľmi letov členských štátov alebo usadenými v členskom štáte, ktoré sú potrebné na použitie pre lety vesmírnych programov Únie, jej členských štátov alebo Európskej vesmírnej agentúry alebo na plnenie satelitov výrobcami satelitov usadenými v členskom štáte.

(4) Rada sa domnieva, že by mali byť povolené určité operácie týkajúce sa hydrazínu uvedeného v Spoločnom zozname vojenského materiálu Európskej únie, ktorý je nevyhnutný pre moduly ExoMars Carrier Module a ExoMars Descent Module v rámci misie ExoMars 2020.

(5) Rozhodnutie 2014/512/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Článok 2 rozhodnutia 2014/512/SZBP sa týmto mení takto:

1. Vkladá sa tento odsek:

„5a. Zákazy stanovené v odsekoch 1 a 3 sa nevzťahujú na predaj, dodávku, prevod alebo vývoz ani na dovoz, nákup alebo prepravu hydrazínu (CAS 302-01-2) v koncentráciách najmenej 70 % alebo viac pre skúšky a let modulu ExoMars Descent Module a pre let modulu ExoMars Carrier Module v rámci misie ExoMars 2020, a to za týchto podmienok:

a) množstvo hydrazínu určeného na testy a let modulu ExoMars Descent Module v rámci misie ExoMars 2020, vypočítané podľa potrieb každej fázy tejto misie, neprekročí celkové množstvo 5 000 kg počas celého obdobia trvania misie;

b) množstvo hydrazínu určeného na let modulu ExoMars Carrier Module v rámci misie ExoMars 2020 neprekročí celkové množstvo 300 kg.“

([1]) Rozhodnutie Rady 2014/512/SZBP z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 13).
([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/1764 z 1. októbra 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 257, 2.10.2015, s. 42).
([3]) Spoločný zoznam vojenského materiálu Európskej únie ktorý Rada prijala 9. februára 2015 (Ú. v. EÚ C 129, 21.4.2015, s. 1).

2. Odsek 6 sa nahrádza takto:

„6. Zákazy v odseku 2 sa nevzťahujú na poskytovanie technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb alebo iných služieb a na poskytovanie financovania alebo finančnej pomoci v súvislosti s operáciami uvedenými v odsekoch 5 a 5a.“

3. Odsek 7 sa nahrádza takto:

„7. Operácie uvedené v odsekoch 5, 5a a 6 podliehajú predchádzajúcemu povoleniu príslušných orgánov členských štátov. Členské štáty náležite informujú Radu o všetkých prípadoch, v ktorých udelia povolenie. Tieto informácie zahŕňajú podrobnosti o prevedených množstvách a o koncovom použití.“

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 30. novembra 2017

*Za Radu*
*predsedníčka*
K. SIMSON